

Cor. Shannon and Selby Sts.,

Kimberley, ^{to} August 30 1913

Mr Cornelius Maseloanyana

Dr. to TSALA EA BATHO,

ENGLISH, SECHUANA & XOSA.

Only Advertising Medium for 'Sechuana Speaking People throughout South Africa.

Sechuana Government Gazette for the Union of South Africa.

Go Inorona

Cornelius Maseloanyana

Tsalwewone le Inorona eo

moteng ke go itsise fa re le mono

rewe le Kgosi Lekokole Chief Joshua

Inohana, Bogaleu, Tiego, Inorone

Inadisananya Theo Guboutelae

le Prago Selthakonyane Maseloanyana

Keina on le 8th me ke go itsise fa

lokoalalo gogo ke lo amogetse

ke Sale Kaw mafeking Kaw gae

Ku utaw Kafu o buang Ku gane

le se o se lo pang jakw o rile ke go

Senkele lo koalo lo Phuthogo

me ke go itsise gore ke boleletse

Prago Selthakonyane gore ke batla

Ke batelw moas Chofelo
 lokoalo low Phuthego gare ke lo
 Romele can go ene ka gobo
 are mothe ga kake a tshela
 Sentte a se mo tselang ea
 Modimo, mo Jano he kare kw
 le, aenw mozolo mo Phuthegang
 mo, mo ke Sena Chofelo
 epe ew go batelw mothe lokoalo
 low Phuthego kare Coeae u
 Ko lo baakanye ku bonako nako
 Ke lo mo Romele gampiens fela
 Ku mo Mae kare ka ite lokoalo
 low Phuthego lo Romele fela kon
 motheing wa Phuthego fela, lefa
 a tsamailo ka potako a lo tlogetse
 ka ab-a a lo lebetse Coeae lo lere
 he. Ke lo moremele; Ku bura galo
 le Krage Sethukanyana

Erile Krage a mphetolw are
 ga nkake ka dira yalo ka gobo
 Chofelo o dule mo Phuthegang.
 inetsa mo Phuthegang ea ja
 Sefimo. Ka motse kare a hua

Dr. to TSALA EA BATHO,

ENGLISH, SECHUANA & XOSA.

Only Advertising Medium for Sechuana Speaking People throughout South Africa.

Sechuana Government Gazette for the Union of South Africa.

Drapoko sa itse Kgotsa o bua
 felu ese ka Kico me aae kea
 itse sentle fa ale mo Phuthegang
 ea ga Sefemo, ka ~~mo~~ Chotfelo
 o nkwaletso wampolelelu yalo.
 mo kare morolong o utso fa ke
 lekile thatu le koo nte ju
 Arago mo ba game bare o ~~mo~~
 modumedi Kgotsa moruti o w
 Phuthego tse dingae tsw ba
 Sefemo

morolong ke mo mo Temaneng
 me tlu tholu tholu gone me tlu
 tsamaea ku tsatsi ^{Saturday} fa ~~the~~ ^{the} ~~the~~ ^{Saturday}
 me en gae, ju matthaeo Saturday
 6th of September go Coa mo mo
 mo ~~the~~ kare fa o Matsi go

go ttw koano o ka ma
felu ka lokoalo ka ole mo
tirong lefu o sa kate gote ke
ba bolelele fu o o koatete Kgoten

ole mo no ke ka diwa fela yalo
Kale ^{pe pelung ea mo le epe ea gago mo me}
~~7~~ ku bala onafoko a gago fela

me ka ipolakela ka nrosi bone
ke sekwa kw bu bolelele sepe kule
yana gakew bolelele ope kaa o
gane Kgoten ^{ja} o dule kaa Johannesburg
nyaa. Cue cue nkaraba. yaana

Address ke.e

Siluo T Indema
P.O. Box 143
Kimberley

Collection Number: A979

Silas T MOLEMA and Solomon T PLAATJE Papers

PUBLISHER:

Publisher:- Historical Papers, University of the Witwatersrand

Location:- Johannesburg

©2012

LEGAL NOTICES:

Copyright Notice: Copyright for all materials on the Historical Papers website is owned by The University of the Witwatersrand, Johannesburg and is protected by South African copyright law. Material may not be reproduced, distributed, transmitted, displayed, or otherwise published in any format, without the prior written permission of the University of the Witwatersrand, Johannesburg.

Disclaimer and Terms of Use: Provided that you maintain all copyright and other notices contained therein, you may download material (one machine readable copy and one print copy per page) for your personal and/or educational non-commercial use only.

People using these records relating to the archives of Historical Papers, The Library, University of the Witwatersrand, Johannesburg, are reminded that such records sometimes contain material which is uncorroborated, inaccurate, distorted or untrue. While these digital records are true facsimiles of paper documents and the information contained herein is obtained from sources believed to be accurate and reliable, Historical Papers, University of the Witwatersrand has not independently verified their content. Consequently, the University is not responsible for any errors or omissions and excludes any and all liability for any errors in or omissions from the information on the website or any related information on third party websites accessible from this website.

This document is part of a collection owned by the University of the Witwatersrand, Johannesburg and deposited at Historical Papers at The University of the Witwatersrand.
